

## II

(Forberedende retsakter)

## KOMMISSIONEN

Ændring af forslaget til Rådets direktiv om ændring af direktiv 81/602/EØF om forbud mod visse stoffer med hormonal virkning og mod stoffer med thyreostatisk virkning <sup>(1)</sup>

KOM(85) 607 endelig udg./2

(Forelagt Rådet af Kommissionen i henhold til artikel 149, stk. 2, i EØF-traktaten den 8. november 1985)

(85/C 313/05)

»Rådets forordning (EØF) nr. ... af ... om forbud mod visse stoffer med hormonal virkning og med stoffer med thyreostatisk virkning og om ændring af direktiv 72/462/EØF.

*Artikel 1*

Uden at det berører artikel 4 i direktiv 81/602/EØF, kan der ikke gøres undtagelser fra direktivets artikel 2. Der kan dog gives tilladelse til terapeutisk behandling af husdyr med østradiol 17 $\beta$ , testosteron og progesteron samt de derivater, der ved hydrolyse let danner den oprindelige forbindelse efter absorption fra indgivelsesstedet.

*Artikel 2*

De i artikel 1 omhandlede stoffer må kun indgives husdyr, der er nøjagtigt identificeret. Doseringen skal registreres, og dyret må først slagtes efter udløbet af den i artikel 3 fastsatte tilbageholdelsesperiode. Stofferne må kun indgives af en dyrlæge eller af en person under hans ledelse.

*Artikel 3*

Efter fremgangsmåden i artikel 8 og under overholdelse af de relevante principper og kriterier i direktiv 81/851/EØF og 81/852/EØF skal der inden 1. april 1986 udarbejdes

- en liste over stoffer, der indeholder de i artikel 1 omhandlede stoffer som aktive stoffer,
- betingelser for anvendelsen af de stoffer, der er opført på den i artikel 2 omhandlede liste, herunder især den nødvendige tilbageholdelsesperiode samt udførlige bestemmelser for kontrol med betingelsernes overholdelse,
- de til dyrenes identifikation anvendte metoder.

*Artikel 4*

De i artikel 3 omhandlede produkter omfattes af bestemmelserne i artiklerne 24 til 50 i direktiv 81/851/EØF, undtagen med hensyn til national tilladelse til markedsføring.

*Artikel 5*

For at tage hensyn til de videnskabelige og tekniske fremskridt kan den i artikel 1 omhandlede gruppe stoffer, der må anvendes til terapeutisk behandling af dyr, suppleres eller ændres efter fremgangsmåden i artikel 8.

Nye stoffer kan autoriseres på betingelse af, at de

- har en gunstig virkning på husdyrproduktionen,
- ikke må være til fare for menneskers og dyrs sundhed eller til skade for forbrugeren ved at ændre husdyrproduktens karakteristiske egenskaber,
- opfylder de relevante principper og kriterier i direktiverne 81/851/EØF og 81/852/EØF.

*Artikel 6*

En eventuel beslutning om at optage trenbolon og zernalon i den i artikel 1 omhandlede stofgruppe træffes af Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen og i overensstemmelse med de øvrige betingelser i artikel 5.

*Artikel 7*

Kommissionen offentliggør de maksimale naturlige fysiologiske niveauer for autoriserede stoffer.

(<sup>1</sup>) EFT nr. C 106 af 27. 5. 1985, s. 7.

*Artikel 8*

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel, indbringer formanden for Den stående Veterinærkomité (i det følgende benævnt »komiteen«, der er nedsat ved Rådets afgørelse af 15. oktober 1968, enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstat straks sagen for komiteen.

2. Kommissionens repræsentant forelægger et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komiteen afgiver udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, der fastsættes af formanden under hensyntagen til, hvor meget sagen haster.

Udtalelsen vedtages med et flertal på femogfyre stemmer. I komiteen tildeles der medlemsstaternes stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. Kommissionen vedtager foranstaltninger og iværksætter dem straks, hvis de er i overensstemmelse med komiteens udtalelse. Er de ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller foreligger der ikke nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet vedtager foranstaltninger med kvalificeret flertal.

Har Rådet ikke truffet afgørelse inden tre måneder efter forelæggelsen af forslaget, vedtager Kommissionen de foreslåede foranstaltninger og iværksætter dem omgående, medmindre Rådet med simpelt flertal udtaler sig mod dem.

*Artikel 9*

I direktiv 72/462/EØF foretages følgende ændringer:

1. I artikel 6 indsættes som stk. 2:

»2. Medlemsstaterne må ikke tillade indførsel af dyr, der omfattes af dette direktiv, når de uanset metoden har fået indgivet stoffer med thyreostatisk virkning eller stoffer med østrogen, androgen og gestagen virkning; dette gælder dog ikke dyr, der er behandlet terapeutisk med stoffer, hvis anvendelse hertil er tilladt efter Fællesskabets bestemmelser.«

2. Artikel 20, stk. B, i), affattes således:

»b) fersk kød:

- i) — fra dyr, der uanset metoden har fået indgivet stilbener eller stilbenderivater eller deres salte eller estere, eller trenbolon eller thyreostatiske stoffer,
- og fra dyr, der uanset metoden har fået indgivet stoffer med østrogen, androgen eller gestagen virkning, undtagen fra dyr, der er terapeutisk behandlet med stoffer, hvis anvendelse hertil er tilladt efter Fællesskabets bestemmelser.«

*Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.«

### Forslag til Rådets direktiv om en fastfrysning af merværdiafgiften og punktafgifterne

*KOM(85) 606 endelig udg.*

*(Forelagt Rådet af Kommissionen den 21. november 1985)*

(85/C 313/06)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 99,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Gennemførelsen af det interne marked, som er et af de grundlæggende mål for Fællesskabet, nødvendiggør en fjernelse af afgiftsmæssige grænser, dvs. fjernelse af af-

giftsgodtgørelser ved udførsel og af afgiftsbelastninger ved indførsel samt af grænsekontrol for både afgiftspligtige og ikke-afgiftspligtige personer;

for så vidt angår merværdiafgiften, indebærer denne fjernelse, hvis fordrejninger skal undgås, at der indføres et ensartet beregningsgrundlag, samme antal satser og tilstrækkeligt ensartede satser for alle medlemsstaterne;

for så vidt angår punktafgifterne, er det påkrævet for virkeliggørelsen af dette mål, at de vigtigste punktafgifters anvendelsesområde og strukturer harmoniseres, og at satserne i tilstrækkelig grad tilnærmes hinanden; for de ikke-harmoniserede punktafgifter, undtagen for dem, som enten på grund af deres art eller i medfør af en beslutning truffet af den medlemsstat, som anvender dem, ikke giver anledning til godtgørelser eller kontrol ved grænserne, må der fastsættes regler om, at de fjernes;